

SONY

Blu-ray Disc™/DVD-hjemmebiografsystem
Blu-ray Disc™-/DVD-kotiteatterijärjestelmä
Blu-ray Disc™-/DVD-hemmabiosystem

BDV-N990W

DK Start her

Hurtig installationsvejledning

FI Aloita tästä

Pika-aloitusopas

SE Börja här

Snabbstartguide



1

- DK** Kassens indhold/Opsætning af højttalerne
- FI** Pakkauksen sisältö/Kaiuttimien asentaminen
- SE** Innehållet i förpackningen/ställa in högtalarna

2

- DK** Tilslutning af TV
- FI** Television kytkeminen
- SE** Ansluta TV:n

3

- DK** Tilslutning af andre enheder
- FI** Muiden laitteiden liittäminen
- SE** Ansluta övriga enheter

4

- DK** Lynopsætning på skærmen
- FI** Näytössä näkyvä Pika-asetus-toiminto
- SE** Enkel inställning på skärmen

5

- DK** Afspilning af en disk og brug af andre funktioner
- FI** Levyn toistaminen ja muiden toimintojen käyttäminen
- SE** Spela upp en skiva och använda andra funktioner



- A** Hovedenhet
Päälaite
Huvudenhet
- B** Fronthøjtalere
Etukaiuttimet
Framre högtalare
- C** Surroundhøjtalere
Surround-kaiuttimet
Surroundhögtalare
- D** Centerhøjtaler
Keskikaiuttimet
Mitthögtalare
- E** Subwoofer
Bassokaiutin
Subwoofer
- F** Surroundforstærker
Surround-vahvistin
Surroundförstärkare

DK

Kassens indhold

FI

Pakkauksen sisältö

SE

Innehållet i förpackningen

Höjttalerkabler (4)
Kaiuttinjohdot (4)
Högtalarkablar (4)



Höjttalernes bunddæksel (4)
Kaiuttimien pohjasuojukset (4)
Underdelsskydd för högtalare (4)



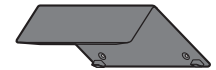
Skruer (4)
Ruuvit (4)
Skrugar (4)



Skruer (12)
Ruuvit (12)
Skrugar (12)



Stander
Jalusta
Stativ



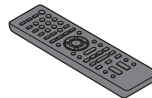
Kabeldæksel
Johtosuojus
Kabelskydd



Skruer til stander (3)
Jalustan ruuvit (3)
Skrugar för stativet (3)



Fjernbetjening
Kaukosäädin
Fjärrkontroll



R6-batterier (str. AA) (2)
R6 (koko AA) -paristot (2)
R6-batterier (AA-storlek) (2)



FM-ledningsantenne
FM-johtoantenni
FM-antennsladd



Kalibreringsmikrofon
Kalibroitimikrofoni
Kalibreringsmikrofon



Dock til iPod/iPhone
iPod-/iPhone-telakointiasema
Docka för iPod/iPhone



(TDM-iP30)

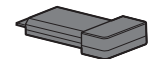
Videoledning
Videokaapeli
Videokabel



USB-kabel
USB-kaapeli
USB-kabel



Trådløse transceivere (2)
Langattomat
lähetin-vastaanottimet (2)
Trådlösa transceivrar (2)



1

DK

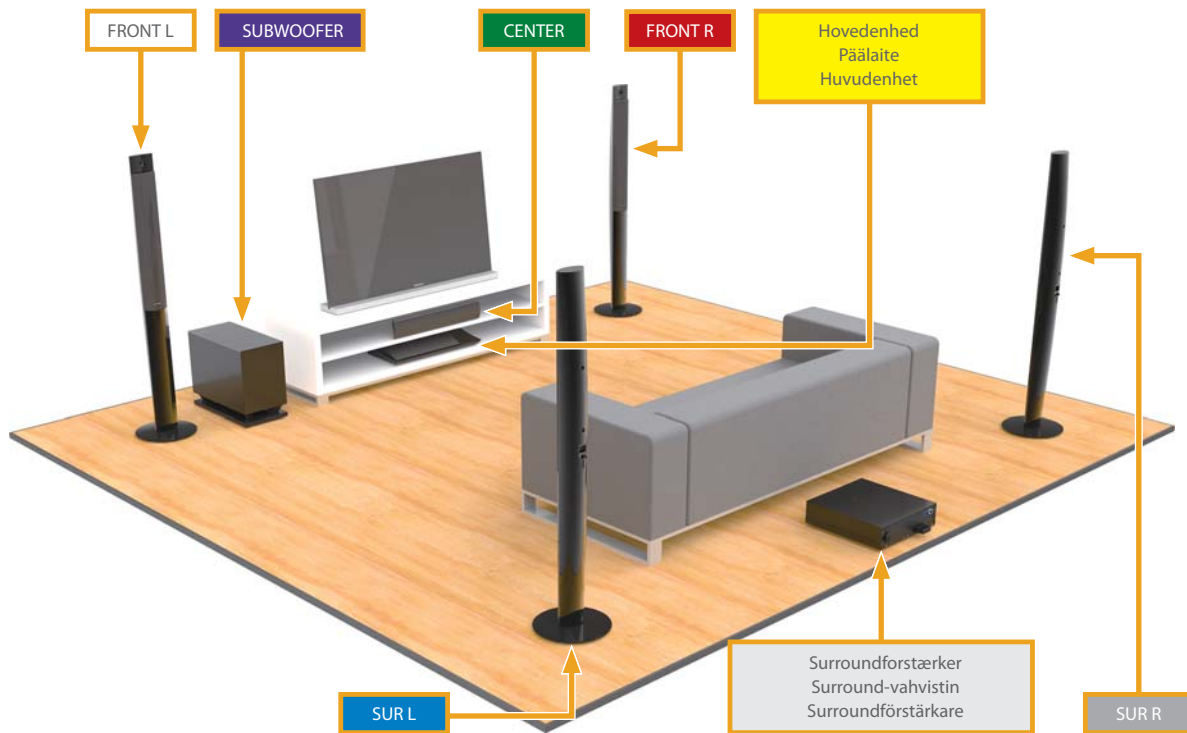
Start med at anbringe højttalerne i henhold til mærkaterne på bagpanelet.

FI

Aloita sijoittamalla kaiuttimet takapaneelissa olevien tarrojen mukaan.

SE

Börja med att placera högtalarna enligt etiketterna på bakpanelen.



DK

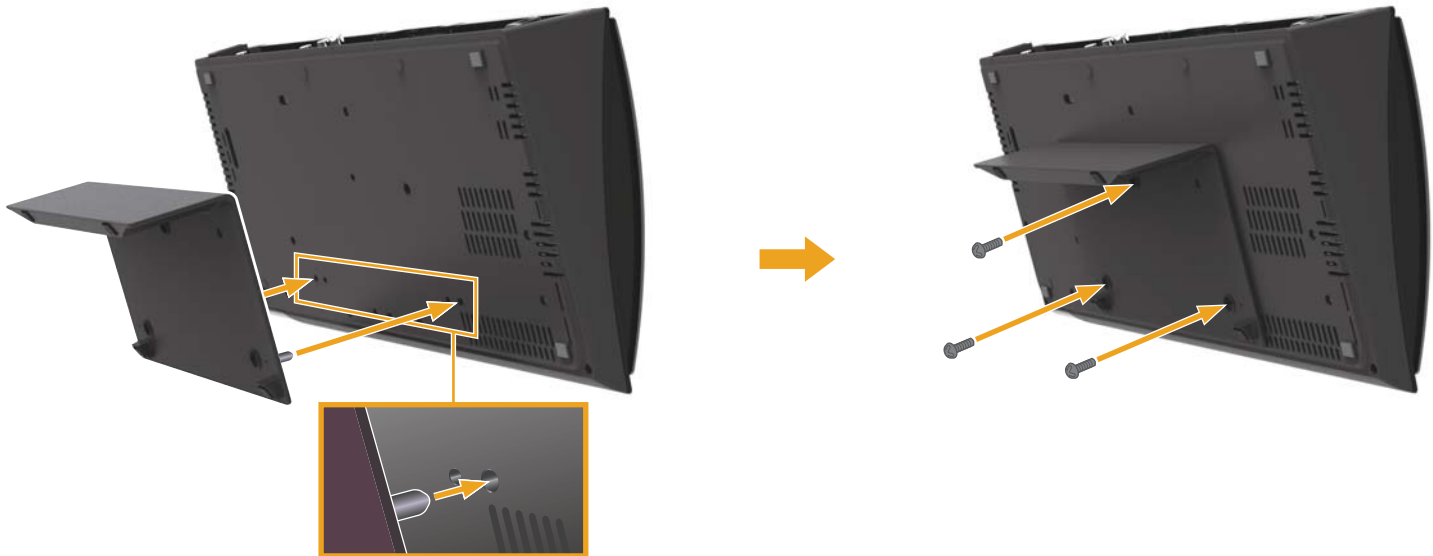
Du kan installere hovedenheden i en oprejt position ved at fastgøre standeren. Indsæt standerens søm i hullerne i bunden af enheden. Sæt derefter standeren fast med skruberne.

FI

Voit asentaa päälaitteen korotetulle tasolle kiinnittämällä jalustan. Työnnä jalustassa olevat nastat laitteen pohjassa oleviin reikiin. Kiinnitä sitten jalusta ruuveilla.

SE

Du kan installera huvudenheten i en upphöjd position genom att montera stativet. Sätt in stativets stift i hålen på undersidan av enheten. Skruva sedan fast stativet med skruvarna.



1

DK

Tilslut derefter højttalerne til hovedenheden og surroundforstærkeren.

Yderligere oplysninger om samling af højttalerne findes i den medfølgende "Vejledning til installation af højttalere".

FI

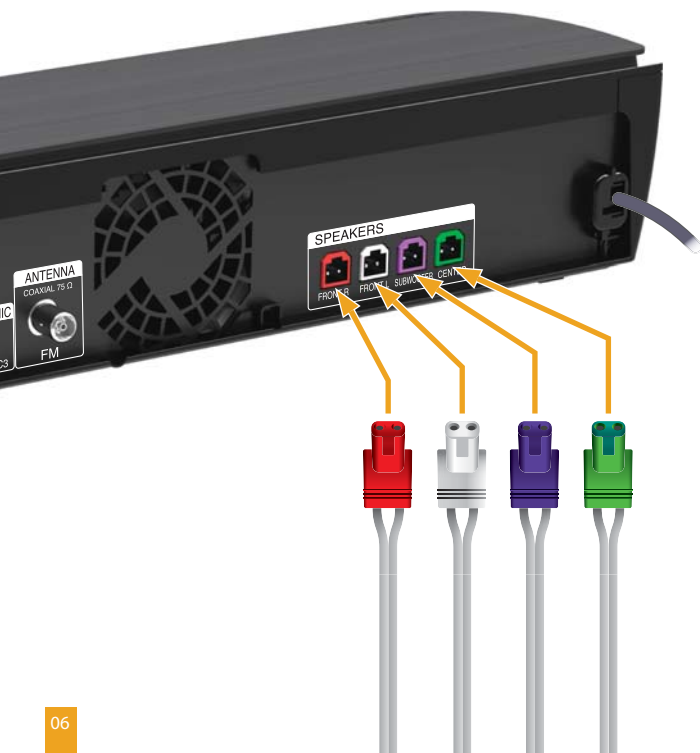
Kytke sitten kaiuttimet päälaitteeseen ja surround-vahvistimeen.

Lisätietoja kaiuttimien kokoamisesta on mukana toimitetussa "Kaiuttimen asennusohje" -oppaassa.

SE

Anslut sedan högtalarna till huvudenheten och surroundförstärkaren.

Läs i den medföljande högtalarinstallationsguiden när du ska montera högtalarna.



DK

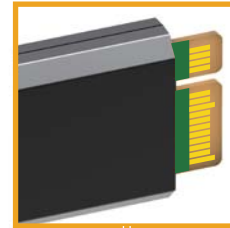
Sæt de trådløse transceivere i hovedenheden og surroundforstærkeren for at få en kabelfri forbindelse.

FI

Asenna langattomat lähetin-vastaanottimet päälaitteeseen ja surround-vahvistimeen langatonta yhteyttä varten.

SE

Sätt i de trådlösa transceivarna i huvudenheten och surroundförstärkaren för en enkel och kabelfri anslutning.



2

DK

Du får video og lyd af høj kvalitet ved at oprette tilslutning via et HDMI-højhastighedskabel **A** (medfølger ikke).

Hvis tv'et ikke har noget HDMI ARC-stik, skal du også bruge en digital optisk ledning **B** (medfølger ikke) til at få tv-lyd gennem systemhøjtalerne.

FI

Voit nauttia laadukkaasta kuvan- ja äänenlaadusta kytkemällä laitteet High Speed HDMI-kaapelin avulla **A** (lisävaruste).

Jos TV:ssä ei ole HDMI ARC-liitintä, tarvitset myös optisen digitaalikaapelin **B** (lisävaruste), jotta voit toistaa TV:n ääntä järjestelmän kaiuttimien kautta.

SE

Visa digitala bilder och lyssna på ljud med hög kvalitet genom att ansluta via en HDMI-höghastighetskabel **A** (medföljer ej).

Om TV:n inte har något HDMI ARC-uttag behöver du även en digital optisk kabel **B** (medföljer ej) för att lyssna på TV-ljud genom systemhögtalarna.



3

DK

Du kan tilslutte en set-top-boks, spilkonsol eller en digital satellitmodtager med et HDMI-kabel **A**.

Til FM-radio skal du tilslutte den medfølgende ledningsantenne og forlænge den for at få den bedst mulige modtagelse. **B**

Du kan også tilslutte en iPod eller iPhone til systemet og tv'et via den medfølgende dock. **C**

FI

Voit liittää digisovittimen, pelikonsolin tai digitaalisen satelliittivastaanottimen HDMI-kaapelin avulla. **A**

Liitä FM-radiota varten mukana toimitettu johtoantenni ja laajenna sitä, jotta saat parhaan vastaanoton. **B**

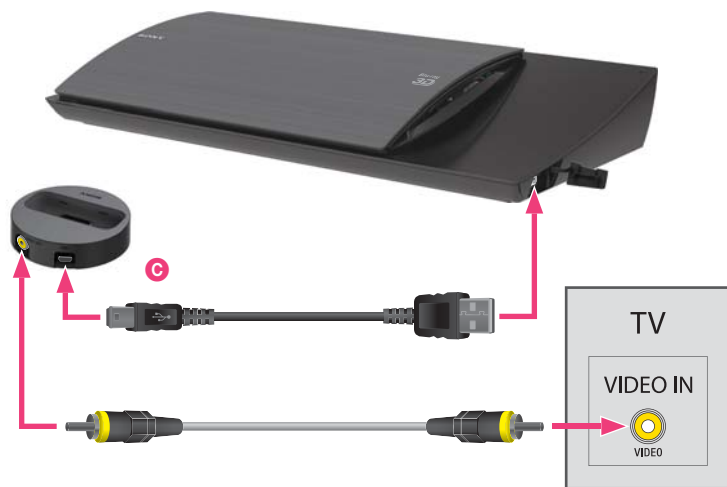
Voit myös liittää iPod- tai iPhone-laitteen järjestelmään ja TV:hen mukana toimitetun telakointiaseman kautta. **C**

SE

Om du vill ansluta en digitalbox, spelkonsol eller digital satellitmottagare använder du en HDMI-kabel **A**.

Anslut den medföljande antenssladden så att du kan lyssna på FM-radio. Sträck ut sladden så får du bäst mottagning. **B**

Du kan också ansluta en iPod eller iPhone till systemet och TV:n via den medföljande dockan. **C**



3

DK

Du kan oprette tilslutning til internettet og hjemmenetværkets tjenester via et trådløst LAN eller et LAN-kabel (medfølger ikke).

Netværksindstillinger finder du i startmenuen (side 15). Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du besøge: <http://support.sony-europe.com/>

FI

Voit muodostaa yhteyden Internetiin ja kotiverkkoon langattoman LAN-yhteyden tai lähiverkkokaapelin avulla (lisävaruste).

Verkkoasetukset ovat päävalikossa (sivu 15). Lisätietoja on osoitteessa <http://support.sony-europe.com/>

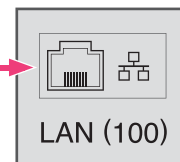
SE

Du kan ansluta till Internet och hemmanätverk med hjälp av ett trådlöst nätverk eller en LAN-kabel (medföljer ej).

Nätverksinställningarna finns på startmenyn (sidan 15). Du hittar mer information här: <http://support.sony-europe.com/>



Til en bredbåndsruter
Laajakaistareitittimeen
Till en bredbandsrouter



DK

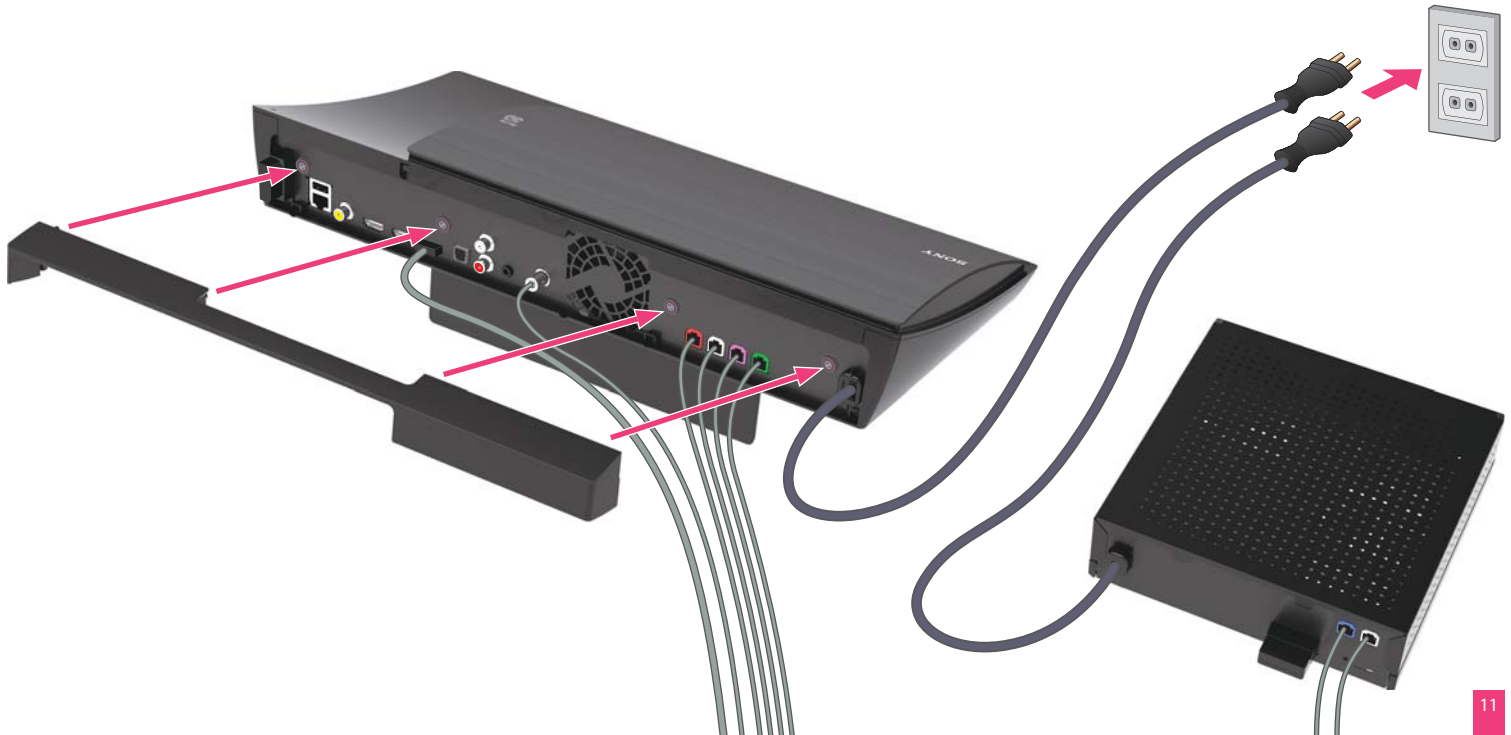
Fastgør ledningsdækslet, og tilslut derefter hovedenhedens og surroundforstærkerens netledning til en stikkontakt.

FI

Kiinnitä johtosuojus ja kytke sitten päälaitteen ja surround-vahvistimen virtajohdot seinäpistorasiaan.

SE

Fäst nu kabelskyddet och anslut huvudenhetens och surroundförstärkarens nätströmskablar till ett nätuttag.



4

DK

Tilslut kalibreringsmikrofonen, og placer den der, hvor du normalt ville sidde.

Dette bruges til at optimere højttalerne i det næste afsnit til at give dig den bedst mulige surround-lydoplevelse. Mikrofonen kan fjernes fuldstændigt, når denne proces er gennemført.

FI

Liitä kalibrointimikrofoni ja sijoita se siihen paikkaan, jossa normaalisti istut.

Mikrofonia käytetään seuraavassa osiossa kaiuttimien optimointiin, jotta saat parhaan mahdollisen tiläänikokemuksen. Mikrofonin voi irrottaa, kun optimointi on tehty.

SE

Anslut kalibreringsmikrofonen och placera den där du normalt sitter.

Detta används för att optimera högtalarna i nästa avsnitt för att få bästa möjliga surroundljud. Mikrofonen kan tas bort helt när den här processen är klar.



DK

Tryk på I/⏻ for at tænde systemet. Der vises "SETUP" i frontpaneldisplayet. Indikatoren LINK/STANDBY på surroundforstærkeren lyser grønt.

Du gør systemet klar til brug ved at gennemgå Nem første opsætning på skærmen ved brug af den medfølgende fjernbetjening. Det tager kun nogle få minutter.

Hvis opsætningskærmen ikke vises, skal du vælge det korrekte AV-indgang i dit tv.

Når du kan se meddelelsen [Nem første opsætning er fuldført.] på skærmen, skal du vælge [Afslut], hvorpå systemet er klar til brug.

FI

Kytke virta järjestelmään painamalla I/⏻-painiketta. Etupaneelin näytössä lukee SETUP. Surround-vahvistimen LINK/STANDBY-merkkivalo palaa vihreänä.

Tee järjestelmän alkumäärittäykset näkyviin tulevassa Helppo alkuasennus -näytössä mukana toimitetun kaukosäätimen avulla. Tämä kestää vain muutaman minuutin.

Jos asetustenäyttö ei tule näkyviin, valitse oikea AV-tulo televisiosta.

Kun näyttöön tulee viesti [Helppo alkuasennus on nyt suoritettu.], valitse [Lopeta]. Järjestelmä on nyt käyttövalmis.

SE

Tryck på I/⏻ för att starta systemet. I frontpanelens teckenfönster visas SETUP. Indikatorn LINK/STANDBY på surroundförstärkaren lyser grönt.

Förbered systemet för användning genom att gå igenom Enkel initialinställning på skärmen med den medföljande fjärrkontrollen. Det bör bara ta några minuter.

Om inställningskärmen inte visas väljer du korrekt AV-ingång på TV:n.

När [Den enkla initialinställningen är färdig.] visas på skärmen väljer du [Avsluta]. Nu kan du börja använda systemet.



5

DK

Du kan afspille en disk ved at sætte en disk i diskindgangen, så mærkatsiden vender fremad. Du kan skubbe disken ud ved at trykke på ▲.

Hvis afspilningen ikke starter automatisk, skal du vælge ● i kategorien [Video], [Musik] eller [Foto] og trykke på ⊕.

God fornøjelse!

FI

Kun haluat toistaa levyä, aseta levy levypaikkaan niin, että levyn etikettipuoli osoittaa eteenpäin. Poista levy laitteesta painamalla ▲.

Jos toisto ei käynnisty automaattisesti, valitse [Video]-, [Musiikki]- tai [Valokuva] -luokassa ● ja paina sitten ⊕.

Nauti!

SE

Om du vill spela upp en skiva lägger du i den i skivfacket med etikettsidan vänd mot framsidan. Mata ut skivan genom att trycka på ▲.

Om uppspelningen inte startas automatiskt väljer du ● för kategorin [Video], [Musik] eller [Foto] och trycker på ⊕.

Mycket nöje!



DK

Tryk på HOME for at få adgang til flere funktioner.

Eksempler:

- A** Lyt til radioen via systemets højttalere
- B** Indstil faste radiostationer
- C** Få adgang til internetindhold
- D** Afspil fra din iPod eller iPhone via systemets højttalere

FI

Jos haluat käyttää muita toimintoja, paina HOME-painiketta.

Esimerkkejä:

- A** Radion kuunteleminen järjestelmän kaiuttimien kautta
- B** Radioasemien esivirtittäminen
- C** Internet-sisällön käyttäminen
- D** iPod- tai iPhone-laitteen toistaminen järjestelmän kaiuttimien kautta

SE

Få tillgång till fler funktioner genom att trycka på HOME.

Exempel:

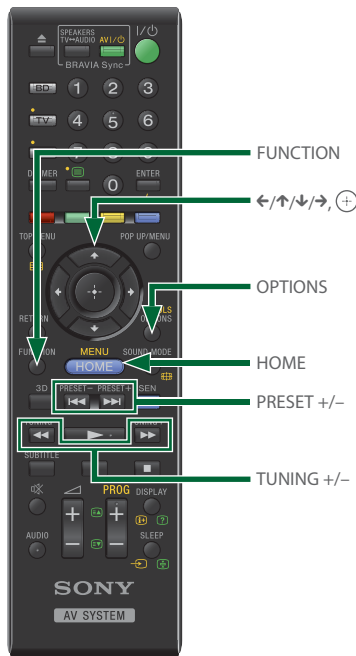
- A** Lyssna på radio via systemets högtalare
- B** Ställa in radiostationer
- C** Använda internetinnehåll
- D** Spela upp en iPod eller iPhone via systemets högtalare

The screenshot shows the TV's main menu with various settings and input options. The 'Network Settings' option is highlighted with a red box and a red arrow pointing to the 'HOME' button on the remote control.

DK Du kan angive netværksindstillinger via denne menu, når hovedenheden er tilsluttet en bredbåndsrouter.

FI Tämän valikon kautta voit määrittää verkkoasetukset, kun päälaitte on liitetty laajakaistareitittimeen.

SE Du kan göra nätverksinställningar via den här menyn när huvudenheten är ansluten till en bredbåndsrouter.



DK

Indstilling af faste radiostationer

- 1 Tryk flere gange på FUNCTION, indtil der står "FM" på frontpaneldisplayet.
- 2 Tryk på, og hold TUNING +/--nede, indtil den automatiske søgning starter.
- 3 Tryk på OPTIONS.
- 4 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge [Gem hukommelse], og tryk derefter på \oplus .
- 5 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge det ønskede gemte nummer, og tryk derefter på \oplus .
- 6 Gentag trin 2 til 5 for at gemme andre stationer.

Valg af en fast station

- 1 Tryk flere gange på FUNCTION, indtil der står "FM" på frontpaneldisplayet.
- 2 Tryk flere gange på PRESET +/- for at vælge den faste station.

FI

Radioasemien esivirittäminen

- 1 Paina toistuvasti FUNCTION, kunnes etupaneelin näytössä näkyy FM.
- 2 Pidä TUNING +/- painettuna, kunnes automaattinen haku alkaa.
- 3 Paina OPTIONS.
- 4 Valitse [Pikavalintamuisti] painamalla \uparrow/\downarrow -painiketta ja paina sitten \oplus .
- 5 Valitse haluamasi pikavalintanumero painamalla \uparrow/\downarrow -painiketta ja paina sitten \oplus .
- 6 Tallenna muut asemat toistamalla vaiheita 2–5.

Esiviritetty aseman valitseminen

- 1 Paina toistuvasti FUNCTION, kunnes etupaneelin näytössä näkyy FM.
- 2 Valitse esiviritetty asema painamalla toistuvasti PRESET +/-.

SE

Förinställa radiostationer

- 1 Tryck på FUNCTION flera gånger tills FM visas i frontpanelens teckenfönster.
- 2 Tryck på och håll ned TUNING +/- tills den automatiska avsökningen börjar.
- 3 Tryck på OPTIONS.
- 4 Tryck på \uparrow/\downarrow för att välja [Förinställningsminne] och tryck sedan på \oplus .
- 5 Tryck på \uparrow/\downarrow för att välja förinställningsnummer och tryck sedan på \oplus .
- 6 Upprepa steg 2 till 5 för att lagra andra stationer.

Välja en förinställd station

- 1 Tryck på FUNCTION flera gånger tills FM visas i frontpanelens teckenfönster.
- 2 Tryck på PRESET +/- flera gånger för att välja den förinställda stationen.

Fejlfinding

Hvis du oplever nogle af følgende problemer under afspilningen, kan du i første omgang bruge denne fejlfindingsvejledning til selv at forsøge at løse problemet.

Se også betjeningsvejledningen på følgende websted:

<http://support.sony-europe.com/>

Der er ingen strøm.

→ Kontroller, at netledningen er sat korrekt i stikkontakten.

Systemet fungerer ikke, som det plejer.

→ Tag netledningen ud af stikkontakten, og sæt den i igen efter nogle minutter.

Systemet udsender ikke lyden korrekt for tv-programmer, når der tilsluttes en set-top-boks.

→ Kontroller tilslutningerne.

→ Vælg den korrekte indgang på systemet, som set-top-boksen er tilsluttet.

Der er ingen lyd, eller den trådløse transmission er ikke aktiveret.

→ Undersøg status for LINK/STANDBY-indikatoren på surroundforstærkeren.

- Lyser ikke.
 - Kontroller, at surroundforstærkerens netledning er tilsluttet korrekt.
 - Tænd surroundforstærkeren ved at trykke på I/⏻ på surroundforstærkeren.
- Blinker grønt hurtigt.
 - ① Tryk på I/⏻ på surroundforstærkeren. ② Sæt den trådløse transceiver korrekt i surroundforstærkeren. ③ Tryk på I/⏻ på surroundforstærkeren.

Vianmääritys

Jos jokin seuraavista ongelmista ilmenee järjestelmän käytön aikana, yritä ratkaista ongelma näiden vianmääritysohjeiden avulla, ennen kuin viet järjestelmän huoltoon.

Katso lisätietoja myös käyttöohjeista seuraavassa osoitteessa:

<http://support.sony-europe.com/>

Virta ei kytkedy laitteeseen.

→ Varmista, että virtajohto on kytketty kunnolla seinäpistorasiaan.

Järjestelmä ei toimi normaalisti.

→ Irota virtajohto pistorasiasta ja kytke se takaisin vasta usean minuutin kuluttua.

Järjestelmä ei toista televisio-ohjelman ääntä, kun se on kytketty digisovittimeen.

→ Tarkista liitännät.

→ Valitse järjestelmästä oikea tuloliitäntä, johon digisovitin on kytketty.

Ääntä ei kuulu tai langaton yhteys ei ole käytössä.

→ Tarkista surround-vahvistimen LINK/STANDBY-merkkivalon tila.

- Ei käytössä.
 - Tarkista, että surround-vahvistimen virtajohto on kytketty kunnolla.
 - Kytke virta surround-vahvistimeen painamalla surround-vahvistimen I/⏻-painiketta.
- Vielkuu nopeasti vihreään.
 - ① Paina surround-vahvistimen I/⏻-painiketta. ② Liitä langaton lähetin-vastaanotin surround-vahvistimeen oikein. ③ Paina surround-vahvistimen I/⏻-painiketta.

Felsökning

Om du får något av följande problem med systemet kan du använda denna felsökningsguide för att försöka lösa det innan du lämnar in systemet för reparation.

Du kan även läsa bruksanvisningen på följande webbplats:

<http://support.sony-europe.com/>

Strömmen slås inte på.

→ Kontrollera att nätkabeln är ordentligt ansluten till vägguttaget.

Systemet fungerar inte som det ska.

→ Koppla ur nätkabeln från vägguttaget, anslut den sedan igen efter några minuter.

Systemet matar inte ut ljudet från en TV-sändning när det är anslutet till en digitalbox.

→ Kontrollera anslutningarna.

→ Välj rätt ingång för det system som digitalboxen är ansluten till.

Inget ljud hörs eller den trådlösa överföringen aktiveras inte.

→ Kontrollera LINK/STANDBY-indikatorns status på surroundförstärkaren.

- Stängs av.
 - Kontrollera att surroundförstärkarens nätströmskabel är ordentligt inkopplad.
 - Starta surroundförstärkaren genom att trycka på I/⏻ på surroundförstärkaren.
- Blinkar grönt snabbt.
 - ① Tryck på I/⏻ på surroundförstärkaren. ② Sätt in den trådlösa transceivern i surroundförstärkaren på rätt sätt. ③ Tryck på I/⏻ på surroundförstärkaren.

- Blinker rødt.
 - Tryk på I/⏻ for at slukke surroundforstærkeren, og kontroller følgende.
 - ① Er højttalerledningerne + og – kortsluttede?
 - ② Er der noget, der blokerer surroundforstærkerens ventilationsåbning?
 - Tænd surroundforstærkeren, når du har kontrolleret ovennævnte punkter og løst eventuelle problemer.
 - Hvis ovenstående punkter ikke løser problemet, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.
- Blinker langsomt grønt eller orange eller lyser rødt.
 - Sørg for, at den trådløse transceiver er sat korrekt i hovedenheden.
 - Lydtransmissionen er dårlig. Flyt surroundforstærkeren, så LINK/STANDBY-indikatoren lyser grønt eller orange.
 - Flyt systemet væk fra andre trådløse enheder.
 - Undgå at bruge andre trådløse enheder.
- Bliver grøn eller orange.
 - Undersøg højttalertilslutningerne.

Dysken afspilles ikke.

- Diskens regionskode passer ikke til systemet.
- Der er dannet kondens på linserne inden i hovedenheden. Tag dysken ud, og lad hovedenheden stå tændt i ca. en halv time.
- Dysken er ikke brændt korrekt.

- Vilkkuu punaisena.
 - Katkaise surround-vahvistimen virta painamalla I/⏻-painiketta ja tarkista seuraavat kohdat.
 - ① Ovatko kaiutinjohdot + ja – oikosulussa?
 - ② Ovatko surround-vahvistimen ilmanvaihtoaukot tukossa?
 - Kun olet tarkistanut ja mahdollisesti korjannut edellä mainitut asiat, kytke virta surround-vahvistimeen.
 - Jos et löydä ongelman syytä, vaikka olet tarkistanut edellä mainitut asiat, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.
- Vilkkuu hitaasti vihreänä tai oranssina tai muuttuu punaiseksi.
 - Varmista, että langaton lähetin-vastaanotin on liitetty päälaitteeseen oikein.
 - Ääniyhteys on heikkolaatuinen. Siirrä surround-vahvistinta, kunnes LINK/STANDBY-merkkivalo palaa vihreänä tai oranssina.
 - Siirrä järjestelmä etäälle muista langattomista laitteista.
 - Älä käytä muita langattomia laitteita samanaikaisesti.
- Muuttuu vihreäksi tai oranssiksi.
 - Tarkista kaiutinliitännät.

Levyä ei voi toistaa.

- Levyn aluekoodi ei vastaa järjestelmän aluekoodia.
- Päälaitteen sisällä oleviin linssihin on tiivistynyt kosteutta.
- Poista levy ja jätä päälaitteeseen virta noin puoleksi tunniksi.
- Levyä ei ole viimeistelty oikein.

- Blinkar rött.
 - Tryck på I/⏻ för att stänga av surroundförstärkaren och kontrollera följande punkter.
 - ① Har högtalarkablarna + och – kortslutits?
 - ② Finns det något som blockerar surroundförstärkarens ventilationsöppning?
 - När du har kontrollerat punkterna ovan och åtgärdat eventuella problem, startar du surroundförstärkaren.
 - Om orsaken till problemet inte kan fastställas efter kontrollerna ovan, kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.
- Blinkar långsamt grönt eller orange eller lyser röd.
 - Se till att den trådlösa transceivern är insatt på rätt sätt i huvudenheten.
 - Ljudöverföringen är dålig. Flytta surroundförstärkaren så att LINK/STANDBY-indikatorn blir grön eller orange.
 - Flytta bort systemet från andra trådlösa enheter.
 - Undvik att använda några andra trådlösa enheter.
- Blir grön eller orange.
 - Kontrollera högtalaranslutningarna.

En skiva spelas inte.

- Regionskoden på skivan matchar inte systemets kod.
- Kondens har bildats på linserna inuti huvudenheten.
- Ta bort skivan och lämna huvudenheten påslagen i cirka en halvtimme.
- Skivan har inte avslutats ordentligt.

Reducering af strømforbrug til under 0,3 W i standby

Tryk på HOME, og tryk derefter på ←/↑/↓/→ for at vælge [Opsætning] i [Systemindstillinger]. Kontroller, at følgende indstillinger er angivet:

- [Kontrol til HDMI] i [HDMI-indstillinger] er indstillet til [Fra].
- [Hurtig start-tilstand] er indstillet til [Fra].

Virrankäytön vähentäminen alle 0,3 W:iin valmiustilassa

Paina HOME-painiketta ja valitse sitten [Järjestelmäasetukset]-kohdasta [Asetukset] painamalla ←/↑/↓/→-painiketta. Tarkista, että seuraavat asetukset on määritetty:

- [HDMI-asetukset]-kohdan [HDMI-Ohjaus]-asetuksena on [Pois].
- [Pikakäynnistystila]-asetuksena on [Pois].

Minska strömförbrukningen till mindre än 0,3 W i viloläge

Tryck på HOME och tryck sedan på ←/↑/↓/→ för att välja [Inställn.] i [Systeminställningar]. Kontrollera att följande inställningar är gjorda:

- [Kontroll för HDMI] i [HDMI-inställningar] är inställt på [Av].
- [Snabbstartläge] är inställt på [Av].



Denne hurtige installationsvejledning sparer papir

For at spare på de naturlige ressourcer har Sony skåret drastisk ned på papirforbruget ved ikke længere at inkludere hele trykte vejledninger. Fuld betjeningsvejledning og meget mere er dog tilgængelig online:

Tämä pika-aloitusopas säästää paperia

Luonnonvarojen säästämiseksi Sony on vähentänyt paperin kulutustaan merkittävästi jättämällä painetut käyttöoppaat pois tuotteiden toimituksista. Täydelliset käyttöohjeet ja muut asiakirjat löytyvät kuitenkin osoitteesta

Den här snabbstartguiden sparar papper

För att spara naturens resurser har Sony minskat pappersanvändningen drastiskt genom att inte längre bifoga kompletta tryckta handböcker. Online finns dock fullständiga bruksanvisningar och mycket annat:

<http://support.sony-europe.com/>

